

Igéző szavak – szavak pásztora 20 + 1 írás Magay Tamás tiszteletére

„Kezdetben volt az Ige, és az Ige Istennél volt, és az Ige Isten volt” – olvashatjuk János evangéliumában (Jn 1,1). A magyar nyelvtudományban kevés olyan nyelvész ismerünk, akinek életét jobban befolyásolja, meghatározza az ige, mint Magay Tamásét (akit akár a *szavak pásztora*nak is szólíthatnánk). Magay Tamás a nyelvész-lexikográfus, aki szótáraiban az *igék* jelentését hozza közel az olvasókhöz, és Magay Tamás a lelkész, aki az *Ige* jelentését hozza közel családjának, barátainak és ismerőseinek (aki nem tudná, lelkészi végzettséggel is rendelkezik). Így aztán nagyon is igaz, hogy életét az ige vonzásában éli.

Ünnepelni mindig jó érzés. 2018. június 7-én az MTA Nyelvtudományi Intézetében ünnepeltük Tanár úr 90. születésnapját. A meglepetéskonferenciára barátait, kollégáit hívtuk meg – minden meghívott hozott magával valamit: vagy előadást vagy rövid köszöntőt. Volt, aki személyesen és volt, aki levélben köszöntötte az ünnepeltet. Időközben eltelt két hosszú év, amelyet e kötet minden szerzője munkával töltött. E munkás évek alatt tanulmánnyá értek az előadások és szerkesztett szöveggé értek a köszöntők.

Kötetet szerkeszteni öröm: a tudat, hogy ezzel örömet szerzünk minden félnek, annak, aki ad és annak is, aki kap. Szervezés és szerkesztés közben az ige fentebb vázolt két aspektusa vezérelt bennünket. Olyan előadásokat és tanulmányokat szerettünk volna átnyújtani, amelyek a lexikográfia és a Biblia ösvényein születtek. E célnak megfelelően kötetünket két nagy részre osztottuk: az első részben a Biblia nyelvéről, fordításáról, valamint a lexikográfia különböző produktív problémáiról értekezünk, a másik részben Tanár úrnak szóló baráti köszöntőket állítottuk össze. 10 + 10 írás, amelyek személyesen tudományosak és tudományosan személyesek.

A meglepetésszövegek elejére pedig egy meglepetést terveztünk: kissé szokatlan módon az ünnepeltnek szánt kötetet az ünnepelt egy eddig publikálatlan előadásának átiratával kezdjük.

A 90. esztendő ünnepelő konferencia óta eltelt két év, így most ünnepeljük a 90., 91. és a 92. születésnapot is.

A kötet szerzőivel együtt boldog születésnapot és megannyi boldog és produktív évet kívánunk Magay Tamásnak.

Biatorbágy, 2020. június 5.

P. Márkus Katalin és M. Pintér Tibor